

監理団体の業務運営規定
Quy định vận hành của tổ chức giám sát
Peraturan Operasional Lembaga Pengelola

【日本語】

当組合は、技能実習制度の適正な運用を図るため、以下の業務運営方針を定め、技能実習生・受入企業・関係者に対して公正かつ透明な支援を行います。

- 技能実習計画の確認・指導
- 定期的な訪問指導と生活状況の把握
- 技能実習生からの相談・苦情対応
- 受入企業への制度説明・支援
- 関係法令・制度改正への対応と情報提供

本規定は、事務所内に掲示し、関係者がいつでも閲覧できるようにしています。

【ベトナム語】

Hiệp hội chúng tôi thiết lập các quy định vận hành sau để đảm bảo thực hiện đúng chế độ thực tập kỹ năng, đồng thời hỗ trợ công bằng và minh bạch cho thực tập sinh, doanh nghiệp tiếp nhận và các bên liên quan.

- Kiểm tra và hướng dẫn kế hoạch thực tập kỹ năng
- Hướng dẫn định kỳ và nắm bắt tình hình sinh hoạt
- Tiếp nhận tư vấn và khiếu nại từ thực tập sinh
- Giải thích chế độ và hỗ trợ doanh nghiệp tiếp nhận
- Cập nhật thông tin pháp luật và chế độ liên quan

Quy định này được niêm yết tại văn phòng để các bên liên quan có thể xem bất cứ lúc nào.

【インドネシア語】

Koperasi kami menetapkan kebijakan operasional berikut untuk memastikan pelaksanaan program magang teknis yang tepat, serta memberikan dukungan yang adil dan transparan kepada peserta magang, perusahaan penerima, dan pihak terkait.

- Pemeriksaan dan bimbingan rencana magang
- Kunjungan berkala dan pemantauan kondisi kehidupan
- Menangani konsultasi dan keluhan dari peserta magang
- Penjelasan sistem dan dukungan kepada perusahaan penerima
- Penyampaian informasi terkait perubahan hukum dan sistem

Peraturan ini dipasang di kantor agar dapat diakses oleh pihak terkait kapan saja.

【責任主体 / Tổ chức ban hành / Lembaga yang menetapkan】

ASIA 外国人相互支援協同組合

〒370-0001 群馬県高崎市新保町 1665-1 反町ビル 5F

Tòa nhà Sorimachi tầng 5, 1665-1 Shimbo-machi, Thành phố Takasaki, Tỉnh Gunma

Gedung Sorimachi Lantai 5, 1665-1 Shimbo-machi, Kota Takasaki, Prefektur Gunma

TEL : 027-388-0721